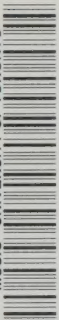


MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 04069 9316

Album of songs by composers of
the Neo-French school
Newly rev. ed.

M

1619

A3

UNIVERSITY OF TORONTO



Presented to the
EDWARD JOHNSON MUSIC LIBRARY

by

Professor H.J. Olnick

BOSTON MUSIC COMPANY EDITION

Richard Tattersall.

No. 202

ALBUM OF SONGS

BY COMPOSERS OF THE
NEO-FRENCH SCHOOL



n.

UNIVERSITY OF TORONTO


29,880

EDWARD JOHNSON
MUSIC LIBRARY

THE BOSTON MUSIC COMPANY
26 & 28 WEST STREET, BOSTON, MASS.
NEW YORK : G. SCHIRMER, INCORPORATED



• BIRD •



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/albumofsongsbyco00unse>

Richard Tattersall

ALBUM OF SONGS

BY COMPOSERS OF THE
NEO-FRENCH SCHOOL

FOR MEDIUM VOICE
AND PIANO ACCOMPANIMENT

Newly Revised Edition Provided With
English Translations

n. .60



BOSTON, MASS.
THE BOSTON MUSIC COMPANY
NEW YORK : G. SCHIRMER, (INC.)

CONTENTS

	PAGE
AUGUIN, LOUIS	
Pastourelle— <i>The Shepherdess</i>	42
CHAUSSEON, ERNEST	
Le Colibri— <i>The Humming-Bird</i>	48
COQUARD, ARTHUR	
Plainte d'Ariadne— <i>Ariadne's Lament</i>	52
DARCIEUX, FRANCISQUE	
Noël des Quêteurs Bressans— <i>Noel of the Bressan Waits</i>	33
Voici venir le joli Mai— <i>Behold, 'tis May</i>	38
DEBUSSY, CLAUDE	
Les Cloches— <i>The Bells</i>	11
Voici que le Printemps— <i>Comes the Spring</i>	6
FAURÉ, GABRIEL	
Les Berceaux— <i>The Cradles</i>	17
HÜE, GEORGES	
J'ai pleuré en rêve— <i>I wept, beloved</i>	3
LADMIRAULT, PAUL	
Le Chiffonnier— <i>The Rag-picker's Bride</i>	14
LEROUX, XAVIER	
Pensée de Printemps— <i>Spring Reverie</i>	21
SAMUEL-ROUSSEAU, MARCEL	
Arpèges— <i>Arpeggios</i>	27



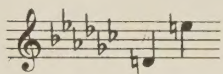
M
1619
A3

I wept, beloved, as I dreamed

J'ai pleuré en rêve

After HENRI HEINE
English version by C. Engel

GEORGES HÜE



Lento ed intimo

Voice *p*

I wept be - lov - ed,
J'ai pleuré en rê - ve:

Piano *p* *pp*
con Ped.

mp

as I dream'd thou hadst gone to heav'n-ly spheres;
J'ai rê - vé que tu é - tais mor - te;

And when I woke
Je. m'é-veil - lai

p

tardo

— there burst from mine eyes a burn - ing flood of tears.
— et les lar - mes cou - lè - rent de mes jou - es.

tardo

a tempo
mp

I wept, be - lov - ed, as I dream'd thou hadst for-sak-en me;
J'ai pleuré en rê - ve: J'ai rê - vé que tu me quit-tais;

a tempo
p

più f *espressivo*

And when I woke I sobb'd and cried all the gray morn, my love, for
Je m'é-veil-lai et je pleurai a - mèn-re - ment longtemps a -

mf

dim.

thee. I wept, be - lov - ed, as I dream'd
près. J'ai pleu-ré en rê - ve: J'ai rê - vé

mf *f* *dim.*

Led. *

— thy heart was still a - glow; — And when I woke,
 — que tu m'aimais en - co - re Je m'é-veil-lai,

mf cresc.

espressivo

pp

mf cresc.

ah, when I woke — blind were mine
 je m'é - veil - lai — et le tor -

f

ff

allargando al fine con disperazione

eyes with tears that ev - er, ev - er flow — and flow.
 rent de mes lar - mes cou - le toujours, — tou-jours!

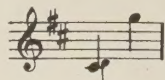
rall.

Red.

*

Comes the Spring

Voici que le Printemps



PAUL BOURGET

English version by M. Louise Baum

Edited by H. Clough-Leigher

CLAUDE DEBUSSY

Andantino

Voice

Piano

p e leggieramente

Con pedale

p

p dolce

A-cross the hill-tops comes the spring, blithe A-pril's son! In doub-let, broid-er'd
 Voi-ci que le prin-temps, ce fils lé-ger d'A-vril, Beau page en pour-point

p poco cresc.

p

green, White ros-es sewn be-tween!— He laughs light-ly! With hand on
 vert, bro-dé de ro-ses blan-ches, Pa-raît les-te, frin-gant et

Ped. *Ped.* *Ped.* *Ped.* *

cresc. *f* *dim.*

hip^r ad - van - ces bright - ly! Comes to his own like a mon - arch, his long wea - ry ex - ile
 les poings sur les han - ches, Comme un prince ac - cla - mé re - vient d'un long ex -

cresc. *f* *dim.*

Ped. * *Ped.* * *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.*

rit. *a tempo* *p*

done! The leaf - y branch - es crowd a - long the nar - row by - ways,
 il. Les bran - ches des buis - sons ver - dis ren - dent é - troi - te

rit. *a tempo* *p*

Ped. * *sostenuto Ped.*

Where comes the lust - y lad, He dan - ces there like mad!
 La rou - te qu'il poursuit en dan - sant comme un fol;

f

Ped. *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *

p *più p*

He bears a night-in-gale high on one shoul-der hale, The o-ther
Sur son é - pau-le gauche il porte un ros - si- gnol, Un mer - le

p *più p*

Led. *Led.* * *Led.* *Led.* *Led.* *Led.*

ritenuto *Ossia* *a tempo*

bears a black-bird, pip- ing bold- ly sky - ways.
s'est po - sé sur son é - pau - le droi - te,

ritenuto *a tempo*

pp

Led.

pp *Un poco più lento*

And the flow'rs who were sleep - ing 'mid the mos - sy
Et les fleurs qui dor - maient sous les mous - ses des

pp

Led. * *Led.*

un poco ritenuto

wood, Un-veil their eyes_ where shadows are vague and ten - der,
 bois Ouvrent leurs yeux_ où_ flotte une ombre vague et ten - dre

un poco ritenuto

* *sostenuto Ped.*

al tempo *p* *mf*

See them standing on tip-toe straight, there ea-ger ears sur-ren - der, List'-ning the
 Et sur leurs pe-tits pieds se dres-sent pour_ en - ten - dre Les deux oi -

al tempo *p* *mf*

* *Ped.* *

two birds sing-ing to-geth-er the while! For the black-bird doth pipe_ And the
 seaux sif-fler et chan-ter à la fois; Car le mer-le sif-flote_ et le

night-in-gale chant - eth, The black-bird, whist-ling, jeers at the love-torn youth, —
ros-si-guol chan - te. Le mer-le sif-fle ceux qui ne sont pas ai-més, —

Lento e molto espressivo

And for those in Love's par-a - dise, of smil - ing lips... and eyes,
Et pour les a - mou - reux, lan-guis - sants et — char - més,

Night-in-gale all the wood—with mel-o-dy en - chant - eth!
Le ros-si-gnol pro-lon-geu-ne chan-son tou-chan-te.

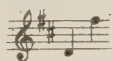
LES CLOCHES THE BELLS

11

PAUL BOURGET

English version by M. Louise Baum

Edited by H. Clough-Leigher



ACHILLE CLAUDE DEBUSSY

Andantino quasi Allegretto *p*

VOICE

Les feuil - les s'ou -
Pel - lu - cid the

PIANO

p e leggiero

La La * La La * La La *

vraient sur le bord des bran - ches, Dé - li - ca - te - ment,
light flows leaf - y green branch - es De - li - cate - ly through,

La La * La La * La

meno cresc.

Les clo - ches tin - taient, lé - gè - res et fran - ches, Dans le ciel clé -
The bells call a - far with sum - mon - ing voi - ces Thro' the kind - ly

meno cresc.

La La * La La * La La *

p *p*

ment. blue!
Ryth - mique et fer - vent comme une an - ti -
Calm, rhyth - mic and blest, like hymn - ing of

a tempo

p *rit.*

La La * La La * La La * La La *

en - ne, Ce loin - tain ap - pel Me re - mé - mo -
 an - them, This dis - tant ap - peal Minds me of the

La *La* * *La* *La* *La* *La*

rait la blan - cheur chré - tien ne Des fleurs de l'au -
 white - ness, fra - grant and ho - ly, Al - tar flow'rs re -

rit. e dim.

La *La* *La* *La* *La*

tel.
 veal.

un poco meno mosso

p

La *La* *La*

p dolce ed espressivo

Ces clo - ches par - laient d'heu - reu - ses an -
 The bells speak of hap - py days in the

p

La *La* *La*

né - - - es, Et dans le grand
long a - go, In the forest

poco cresc. *mf*
bois Sem blaient re - ver - dir les feuil - les fa -
here, All new ly have sprung the leaves I thought

rit.
né - - es Des jours d'au - tre - fois.
fad - - ed, Of sweet yes - ter - year.

Tempo I

rall.
L.H. *ppp*

LE CHIFFONNIER

THE RAG PICKER'S BRIDE

English words by M. Louise Baum

Breton Melody
Harmonized by
P. LADMIRAULT



Allegro

PIANO

f *cresc.* *molto marcato*

Ad.

mf

Mes pa - rents m'ont mari - ée A - vec un
Once a lass, all in her pride, Was made an
assai rapidamente arpeggiate

p *Ad.* *senza Ad.*

sa - le chif - fon - nier, A - vec un sa - le chif - fon - nier; A Lo -
old rag - pick - er's bride, Was made an old rag - pick - er's bride. Still she

cresc.

quef - fret il est né Chez les fer - miers de Toul - al - Lær! La
cried like one for - lorn: "Would I had died when I was born! I

cresc. *Ad.* *Ad.*

un poco più animato

f

pes - te soit du pe - tit homme A - vec sa hotte et ses chif - fons, La pes - te
 say, plague take him and his bags, And whi - ning voice call - ing his rags! I say, plague

un poco più animato

f

con Ped.

soit du pe - tit homme A - vec sa hotte et ses chif - fons!
 take him and his bags, And whi - ning voice call - ing his rags!"

poco

rit. *a tempo*
pp scherzando

Si - tôt que l'An - ge - lus
 Scarce has day's An - ge - lus

a tempo

animando *rit.* *pp scherzando*

Ped. * *Ped.* * *senza Ped.*

son - ne Au clo - cher de la Feuil - lée, Au clo - cher de la Feuil -
 rung, From Feuil - lie's spire ech - o - ing flung, From Feuil - lie's spire ech - o - ing

cresc.

lée Mon oi - seau qui se ré - veil - le, Vi - te saute à bas du lit! La
 flung, Up he hops, old bird of prey! And to his rag-pile takes his way. I'll

cresc.

Ped. *Ped.* *Ped.* *

f un poco più animato

pes - te soit du pe - tit homme A - vec sa hotte et ses chif -
 pack the dolt tight in his bags, And sell him quick, cheap - er than

f un poco più animato

f

con Ped.

rall.

fons! La pes - te soit du pe - tit homme A - vec sa hotte et ses chif -
 rags! I'll pack the dolt tight in his bags, And sell him quick, cheap - er than

colla voce

fons!
rags!

Vivo

p

f

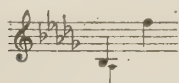
Ped. *

LES BERCEAUX

THE CRADLES

17

Sully Prudhomme
English version by M. Louise Baum
Edited by H. Clough-Leigher



GABRIEL FAURÉ. Op. 23, No 1

Andante e quasi sognando

VOICE

PIANO

legato assai
p sempre
con Pedale

p

Le long du quai, les grands vais-seaux,
All down the quay the ships so tall

Que la hou - le in - cli - ne en si - len - - - ce, Ne
O'er their keel at an - chor are sway - - - ing, And

pren - nent pas gar - - de aux ber-ceaux,
lit - tle they reck of cra - - - dles small

Que la main des fem - mes ba - lan - - ce.
Sway'd to sound of moth - er - ly sing - - ing.

cresc. poco a poco

Mais vien - dra le jour des à - dieux,
Ah! the days of part - - ing must come,

cresc. poco a poco

Car il faut que les fem - mes pleu - - rent,
Wo - man's heart was but made for break - - ing,

cresc. molto

Et que les hom - - mes cu - ri - eux
Man must a - far fol - low his star,

cresc. molto

f sempre

Ten - tent les ho - ri - zons qui leur -
Yon blue ho - ri - zon must be mak -

f sempre

rent! _____ Et ce jour-là _____ les
ing! _____ Then, as the ves - - sels

pp

p

pp

grands _____ vais-seaux, Fuy - ant le port qui di - mi -
cleave _____ the foam, Sink - ing the port be - low the

cresc.

nu - - e, Sen - tent leur mas -
o - - cean, In - flu - ence fond,

cresc.

mf

se re - te - nu - e Par
stay - ing their mo - tion, Flows

mf

l'a - - me des loin - tains - - - - - ber - ceaux,
forth from the cra - - dles at home,

p *pp*

p

Par l'a - - me des loin - tains - - - - - ber -
Flows forth from the cra - - dles at

ceaux. - - - - -
home. - - - - -

rall. e dim. *ppp*

Spring Reverie

Pensée de Printemps

ARMAND SILVESTRE

English version by
M. LOUISE BAUM
Edited by Hugo Ries



XAVIER LEROUX

Gioiosamente e vezzosamente

Voice

Piano

p The flow-er's -
Le sang sub -

ten - der heart — 'neath the earth stirs and trem - bles, 'Tis the spir - it of
til des fleurs — a fré - mi sous la ter - re: L'â - me dou - ce des

pp

p bloom — rous - ing out of night, — Where the skies warm and
fleurs est las - se de som - meil, — Et les cieux at - tié -

mf

cresc. *f*

deep, soft purp-ling in-to kiss - es — E-voke the joy of youth, the myster - y of
dis, dans un baiser ver - meil, — Des ra-jeu-nis - se-ments e - voquent le mys-

cresc. *f*

p *p*

life a - - new. The flow - er's ten - der heart —
tè - - - re. Le sang sub - til des fleurs —

p *pp*

a tempo

'neath the earth stirs and trem - - bles.
— a fré-mi saus la ter - - re.

a tempo *pp* *mf*

p

The joy of day leaps bright— in the stream's laughing glances,
La gai-té du jour luit— dans l'oeil clair des ruis-seaux—

p

p

p

From whose eye-lids the breeze has un-loos'd the icy seal,—
Dont la bri-se a fon-du la pau-piè-re de gla-ce;

p

mf *cresc.* *f*

All a-thrill with young green, mist-y veil-ing of the wood-land, Is the tra-cer-y
Un fris-son de ver-dure in-sen-si-ble s'en-la-ce Aux méan-dres que

mf *cresc.* *f*

p fair of trees that bud a - gain, *mp* The joy of day leaps bright.
font les jeu - nes ar - bris - seaux. *La gai - té du jour luit*

p *giojoso*

ritenuto in the streams laugh - - ing eyes.
colla voce *a tempo* *mf* *cresc.*
pp
di *pp*
des dans l'œil clair des ruis - seaux.

f *allargando poco* *a tempo* *mp*
 Then smile, thou bright eyed stream, smile, ye lips of
allargando poco *a tempo* *p*
f *pp*
Sou - ris, œil du ruis - seau! Sou - ris, bou - che des

ros - es, For the Spring in her flight of gra-cious sov'reign
 ro - ses! *Le prin - temps, dans son vol puis - sant et gra - ci -*

mf

mp

pow'r With one free sweep of her wing has clear'd from out the skies,—
 eux, *D'un seul coup de son aile a ba - la - yé des cieux,—*

f

Like a va-por ac-curs'd, the days of gloom and win - ter chill; O smile, ye
Comme un souf-fle mau-dit, l'om-bre des jours mo - ro - ses: Sou - ris, oeil

ff

f

stringendo *cresc.* *ff*

glanc-ing stream! O lips of ros-es smile! O smile ye
 du ruis-seau! Sou-ris, oeil du ruis-seau! Sou-ris, - bou-

stringendo *f* *sfz cresc.* *ff* *sfz*

allargando

ros-es, O smile! ———
 - che des ro - - - ses!

allargando *Vivo* *ff*

(colla voce)

fff *L.H.*

Arpeggios

Arpège



ALBERT SAMAIN

English Version by M. Louise Baum

Edited by H. Clough-Leigher.

MARCEL SAMUEL-ROUSSEAU

Andantino

Voice

Piano

pp e leggiero

p

Sigh - ing on the
L'â - me d'u - ne

Red.

wings of the air A plain - tive flute makes mel - o -
flû - te sou - pi - - re Au fond du parc mé - lo - di -

Red.

dy!
eux

'Mid lim - pid shad - - ow
Lim - pi - de est l'om - - bre ou

Red.

a piacere

deep - ly breathes Thy po - em rare of si - lent
 l'on res - pi - re Ton po - è - me si - len - ci -

colla voce

Red. Red. Red.

a tempo *poco rit.* *a tempo tranquillo* *p*

calm, Night, slum - brous
 eux, Nuit de lan -

a tempo *poco rit.* *a tempo tranquillo*

p *pp*

Red. Red. Red. Red. Red.

mp *un poco cresc.*

night, Night of en - chant - ment, who
 gueur, nuit de men - son - ge, Qui

p *un poco cresc.*

Red. Red. Red. Red.

thread - - est with un - - du - lant grace
 po - - ses d'un ges - - te on - d'oy - ant

Ped.

p
 Thro' the fra-grant flood of thy tress - - es, The moon's
 Dans ta che - ve - lu - re de son - - ge Lu lu - - -

pp *mp* *pp*

Ped. *Ped.* *Ped.* *Ped.*

rit *a tempo*
 chrys - o - lite and pearl.
 ne, bi - jou d'O - ri - ent.

rit *a tempo* *p dim.* *pp*

Ped. *Ped.* * *Ped.* * *Ped.*

p

Syl - via, Syl - va - ni - ra, and sweet Sy - byl, Beau - ties with your gaz - ing
 Syl - va, Syl - vie et Syl - va - ni - re, Bel - les au re - gard

Red. *Red.* *Red.*

blue a - smile! The stars
 bleu chan - geant, L'è - toi -

Red. *Red.* *Red.* *Red.* *Red.* *Red.*

swim in purl - - ing foun - - tains, Haste ye
 le aux fon - tai - - nes se mi - - re, Al - les

Red. *Red.* *Red.*

a piacere *a tempo* *poco rit* *a tempo*

a - down the sil - ver ways,
par les sentiers d'ar - gent,

colla voce *a tempo* *poco rit* *a tempo*

pp

Led. Led. Led. Led. Led.

mf *poco cresc.*

Hast - en, all! Time:
Al - les vi - - - te, l'heu - -

p *poco cresc.*

Led. Led. Led.

mf *cresc.*

flows a - main! 'Mid gar - - dens where
re est si brè - - ve! Cueil - lir au jar - -

mf cresc.

Led. Led. Led.

love pay - eth vows Come gath - er the
din des a - veux Les cœurs qui se

f *molto* *dim.*

Leg. *Leg.* *Leg.*

hearts faint with long - ing, To
meu - - rent du rê - - ve De mou -

mp *dim.* *pp*

Leg. *Leg.* *Leg.* *Leg.* *Leg.*

die 'mid your hair of gold!
rir par - mi vos che - veux.

rall. *a tempo* *p* *dim.* *pp* *estinto*

Leg. *Leg.* *Leg. sempre*

*

NOËL DES QUÊTEURS BRESSANS

NOËL OF THE BRESSAN WAITS

33

MAURICE DUHAMEL
English words by M. Louise Baum

Bressan Melody
Harmonized by
FRANCISQUE DARCIEUX



VOICE *Moderato non lento* *f piena voce*

Chré - tiens, ou-vrez vos vo -
Chris-tians all, throw your shut - ters

PIANO *ff* *f*

Ped. *Ped.* *Ped.*

lets, Voi - ci que vont fuir vos pei - nes; Chré - tiens ou-vrez vos vo -
wide, One has come, chan-ging bane for bless-ing, Chris-tians all, throw your shut - ters

Ped. *Ped.*

lets, Vos tour - ments sont en - vo - lés! Dans une é -
wide, Joy is yours on this Christ - mas tide. Lol in a

mf *dim.*

Ped. *Ped.* *

ta - ble, non loin, Un jeu - ne Dieu vient de naître; Dans une é -
 stall not far a - way, He is born Who will rule the na - tions, Lo! in a

dolce

ta - ble, non loin, Est né, sur un lit de foin.
 stall not far a - way, Christ Child lies on a bed of hay.

poco rall. *a tempo*

f

Leg.

Tous, ber - gè - res et ber -
 Shep - herds all, from the up - land

mf *dim.* *mf*

Leg. *

gers, Bour - geois, prin - ces et rois ma - ges, Tous, ber - gè - res et ber -
 wild, Towns - folk, no - bles and prince - ly Ma - gi, Shep - herds all, from the up - land

maestoso *p* *poco cresc.*

molto legato

p

Leg. *

p

gers, S'ap - pro-chent à pas lé - gers.
wild, Tip - toe come to be - hold the Child.

dolcissimo

mf

Il n'est - hum - ble - pa - y - san Qui ne
High-born and hum - ble, a - like they kneel, Bring their

lui porte - une é - tren - ne; Il n'est - hum - ble - pa - y -
gifts, be they rude or king - ly, High - born and hum - ble, a - like they

poco rall.

san Qui ne lui porte - un pré - sent.
kneel, Pay their thanks for the Christ-mas weal.

a tempo
dim. poco a poco

rall. ed estinguendo

pp

a tempo

pp *p* *mf* *f*

f

Pen - sez à vo - tre pro - chain, Ce jour de grande al - lé -
 Think ye now of your neigh - bor's plight, Plead - ing here 'mid your mirth and

gres - se; Pen - sez à vo - tre pro - chain, Trem - blant de froid et de
 feast - ing, Think ye now of your neigh - bor's plight, Hun - gry, chill in the cold win - ter

faim.
night.

mf

U - ne miche et quel - ques
Give but some bro - ken bread, a
molto calmato

mf

sous, Et nous se - rons en li - es - se; U - ne miche et quel - ques
sou, Thus we, too, may keep Mer - ry Christ - mas; Give but some bro - ken bread, a

sous, Et nous prie - rons Dieu pour vous.
sou, And to God we shall pray for you.

poco rall.

poco rall.

a tempo

f

dim.

p morendo

pp possibile

una corda

VOICI VENIR LE JOLI MAI

BEHOLD, 'TIS MAY

MAURICE DUHAMEL
English words by M. Louise Baum

Bressan Melody
Harmonized by
FRANCISQUE DARCIEUX



VOICE

Moderato

mf

Voi - ci ve -
Be - hold, 'tis

PIANO

mf

nir le — jo - li Mai, Qu'il est plai - sant, qu'il — est — gai! Voi-ci ve-nir le jo - li
May, love - ly May a - gain! So green and gay, all for pleas-ure fain, The love-ly May has come a -

pp

una corda
con Ad. sempre

Mai, Le - vez vous, bel-le fil - le! Nous vous ap - por-tons un bou - quet! De 'ro-ses et mu-
gain, Wa - ken, O — pret-ty Maid-en! See; we have brought you this bou - quet, Sweet blos-soms of the

rall.

dolcissimo colla voce

tre corde

a tempo *mf*

guets.— Voi-ci ve - nir le — jo - li Mai, Qu'il est plai-
May.— Be-hold, 'tis May, love-ly May a - gain! So green and

a tempo *mf* *dolcissimo*

Ed.

sant, qu'il — est — gai! Voi-ci ve - nir le jo - li Mai, Pen - sez à — nous, la
gay, all for pleas-ure fain, The love-ly May has come a - gain. Hark-en; O — pret-ty

sostenuto

rall. *a tempo*

fil - le, Qui a - vons soif, qui a - vons faim, En cou-rant les che - mins! —
Maid-en! Wear - y with miles of seek - ing you, We're hun-gry, thirst-y, tool —

mf *rall.* *a tempo* *espressivo* *colla voce* *mf*

Ed.

mf

Voi - ci ve - nir le — jo - li Mai, Qu'il est plai -
 Be - hold, 'tis May, love - ly May a - gain! So green and

pp

una corda

sant, qu'il — est — gai! Voi - ci ve - nir le jo - li Mai, Un peu du — pain, la
 gay, all for pleas-ure fain, The love - ly May has come a - gain. Prith - ee, O — pret - ty

rall. *a tempo*

fil - le, En re-mer- cie-ment de nos chants Et de nos fleurs des champs!
 Maid-en! Spare us a crust for this our lay and for our flowers of May.

mf *cantabile* *colla voce* *mf*

tre corde *Ped.*

mf

Voi - ci ve - nir le jo - li Mai, Qu'il est plai -
 Be - hold, 'tis May, love - ly May a - gain! So green and

dolcissimo

*

sant, qu'il est gai! Voi - ci ve - nir le jo - li
 gay, all for pleas - ure fain, The love - ly May has come a -

molto sostenuto

Mai, Mer - ci la bel - le fil - le! Dieu bé - nis - se vo - tre mai -
 gain. Bless you, O pret - ty Maid - en! God fend your house of ev - 'ry

mf

rall. *a tempo*

son, De la porte aux che - vrons!
 ill, From roof - tree un - to sill!

rall. *a tempo*

dolcissimo colla voce *dim.* *pp*

2da *

The Shepherdess

Pastourelle

G. MONTTOYA ET PIERRE ANDRÉ

English words by M. Louise Baum

LOUIS AUGUIN



Moderato

Piano

sostenuto
p
 'Neath a leaf-y shel-ter hid-ing, Since the break-ing of the day,
 A là - bri sous la feuil - lé - e, Dès la poin - te du ma - tin,

rall.
 With thy spin-dle thou art bus - y, Weav-ing
 Tu fi - les ta que-nouil - lé - e De chan-
rall.

a tempo
 threads of sil-ver gray;
 vre gris ou de lin.
a tempo
poco marcato e ben ritmato
mf
 Of the
 De ce
ben ritmato
p

flax which thou art thread-ing Shall come cloth of shin-ing white, For the
fu - seau que tu fi - les, Sor - ti - ra - til des draps blancs? Pour les

poco marcato

lad-ies down in Par-is, Or their gal-lants so po - lite! Shep - herd maid-en, my
da - mes de la vil - le, Les da - mes ou leurs ga - lants? Ah! ber - gè - re, ber -

rall. a tempo (senza ritenuto) pp

colla voce

maid-en, On thy guard-ian task in - tent, Sing, then, for thy heart is
gè - re Qui vas tes bre - bis gar - dant, Chan - te, si ton cœur es -

hope - ful, Sing from out thy clear con - tent.
pè - re, Chante en - cor, s'il est con - tent.

semplicemente

semplicemente assai *poco rall.* *a tempo*

mf *sostenuto p*

sostenuto *p* *mf* *sostenuto*

To be young and good and pret-ty, Will not win the lads to woo,
D'ê-tre jeu-nette et gen-til-le N'at-ti-re pas les pro-mis.

rall. *p* *rall.*

For a girl to please the fan-cy, Must have
Faut-il en-cor qu'u-ne fil-le Se montre

a tempo *poco marcato e ben ritmato* *mf* *a tempo* *ben ritmato* *p*

dain-ty dress-es, too. Art thou
en de beaux ha-bits. *Rê-ves-*

dream-ing how thy lin-en Shall be white and free of stain, That no
tu que ta fu - sé - e Se change en blanc de - van - teau, Pour n'é-

poco marcato

more thou need be slight-ed, By the vil-lage lads a - gain? Shep-herd maid-en, my
tre pas mé-pri - sé - e Par les gar-çons du ha - meau? Ah! ber - gè - re, ber -

rall. a tempo (senza ritenuto)

colla voce

maid-en, On thy guard-ian task in-tent, Sing, then, for thy heart is
gè - re Qui vas tes bre-bis gar-dant, Chan - te, si ton cœur es -

hope - ful, Sing from out thy clear con - tent.
pè - re, Chante en - cor, s'il est con - tent.

semplicemente

sostenuto
p

In the
Non, ce

mf *poco rall.* *a tempo* *sostenuto*
p

thread which thou art spin-ning, Shall no gal-lant take de-light,
fu - seau que tu fi - les N'est pas fait pour les ga-lants,

mf

And the lad-ies down in Par-is, They may keep their lou-is bright;
Et les da-mes de la vil-le Pen-vent gar-der leur ar-gent.

rall. *a tempo*

p *mf*

poco marcato e ben ritmato
mf

This is for thine own be-troth-al, Whith-er now thy fan-cies run,
Il est pour la fi-an-cé-e Qui ne rêve à tout ve-nant.

ben ritmato *p* *poco marcato*

rall.

Dream-ing of the com-ing brid-al, With thy best be-lov-ed one.
Qu'à l'heu-re d'ê-tre li-é-e A-vec son très cher a-mant.

rall.

colla voce

pp a tempo (senza ritenuto)

Shep-herd maid-en, my maid-en, On thy guard-ian task in-tent,
Ah! ber-gè-re, ber-gè-re Qui vas tes bre-bis gar-dant

pp a tempo (senza ritenuto)

f semplicemente

Sing, then, if thy heart is hope-ful, Sing from out thy clear con-tent.
Chan-te, si ton cœur es-pè-re, Chante en-cor, s'il est con-tent.

f

mf poco rall.

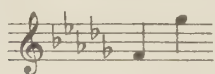
The Hummingbird

Le Colibri

LECONTE DE LISLE

English Version by M. Louise Baum

Edited by H. Clough-Leigher



ERNEST CHAUSSON

Andantino e quasi sognando

Voice

Piano

mf

p

p molto legato

Jew-ell'd humming bird, the king of the up-lands, When dew of the dawn 'mid the morn-ing
Le vert co - li - bri, le roi des col-li-nes, Voy - ant la rosée et le so - leil

light, Spark-les on his nest, wov - en all so green - ly,
clair, Lui-re dans son nid tis - sé d'herbes fi - nes,

Ped. * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* *

Ped. * *Ped.* * *Ped.* *

Ped. * *Ped.* *

Like a dart-ing ray, thro' the az-ure is gone! _____
 Comme un frais ray-on s'é - chap-pe dans l'air. _____

mp Straight he hies and flies to neigh-bor-ing wat - - ers, -
Il se hâte et vo-leaux sour - ces voi - si - - nes, -

p *dim.* *Led.* * *Led.* *

stringendo poco a poco Where lithe bam-boo soughs like sigh-ing of seas _____
Où les bam-bous font le bruit de la mer, _____

stringendo poco a poco *Led.* *

p poco cresc. Where the pop-py, scar-let and heav-y with slum - - ber, -
Où l'a - go - ka rou-geaux o - deurs di - vi - - nes -

p poco cresc. *mf* *mf* *p* *Led.* * *Led.* *

cresc. *f*

Bath'd in dew - y tears opes her flash - ing heart. —
 S'ouvre et por - te au cœur un hu - mi - de é - clair. —

cresc. *f*

Red. *

a tempo *f*

O'er the flam - ing flow'r see him
 Vers la fleur do - rée, il des -

a tempo *f*

Red. *Red.*

sway and hov - er! A
 cend, se po - se, Et

Red. *Red.*

ritenuto poco a poco *dim.*

deep draught of love quaffs from her ro - sy
 boit tant d'a - mour dans la cou - pe

ritenuto poco a poco *dim.*

Red. *Red.* *Red.*

p *rit.* *a tempo* *p*

chal - ice, And dies! ere the cup is half drain'd of its
 ro - se, Qu'il meurt, ne sa-chant s'il l'a pu ta -
rit. *a tempo*

p *dim.* *pp*

red. * *red.*

rit. *a tempo* *p*

wine! At thy mouth's pure blos-som,
rit. *a tempo* *p*
 rir! Sur ta lè - vre pu - re,
a tempo *p*

red. * *red.* * *red.* *

poco cresc. *mf*

O my well be-lov - ed, So my ar-dent soul would in rap-ture die,
 ô ma bien-ai-mé - e, Tel-le aus-si mon âme eut vou-lu mou - rir,
poco cresc. *mf dim.*

red. * *red.* * *red.* * *red.* *

mf *mp* *colla voce* *p* *pp* *rall.*

Ah, when first thy kiss to mine pours its per - fume!
 Du pre-mier bai - ser, qui l'a par - fu - mé - e.

mp *colla voce* *p* *pp*

red. * *red.* *

PLAINTÉ D'ARIANE

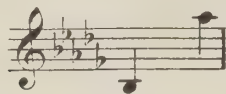
Ariadne's Lament

FERNAND BERTIN

English version by M. Louise Baum

Edited by H. Clough-Leighter

ARTHUR COQUARD



Andante

VOICE

p

Thé - sé - e!
O The - seus!

PIANO

p

Il m'a tra - hi - e!
Thou hast be - tray'd me!

Et je me meurs d'a - mour! The -
Be - reft of love, I die! O

p

mf

sé - e! En vain j'at - tends l'heu - re,
 The - seus! 'Tis vain to ad - jure thee, For -

p

l'heu - re de son re - tour! ____ Ah! ____ le ra - me - ner as -
 sak - en, a - ban - don'd, I! ____ Ah! ____ wilt bring him back a -

f

tu, com - pli - ce de sa fui - te, Mer ____
 gain Thou sea that sped his flight, O - - - -

— qui re - çois mes pleurs — dans ton on - de mau - di - te?
 cean, engulfing my tears — In thine a - bys - mal night? —

p *rit.* *a tempo*

p

J'a-vais pour-tant sauvé le lâche
And he whose life I sav'd, A coward

poco rit. *a tempo*

p *pp*

qui me perd, qui me perd! Mon
heart and cold, Crush - es mine! My

p

dolcissimo

jeu - ne cœur, al - té - ré de ten - dres - se, Comme un lys fris-son -
maid-en heart, all a-thirst for a drink di-vine, Was a vir-gin-al

pp

molto cresc.

nant ——— pour lui s'é-tait ou - vert. Et j'a - vais
li - ly, that for him did un - fold; I dream'd he'd

molto cresc.

cru qu'il l'em - pli - rait d'i - vres - se! Il y ver -
 flood it full of bliss - ful mad - ness, But O, 'twas

ff *p*

sa l'a - mour, l'a - mour qui fait souffrir, l'a - mour qui
 love he gave, 'twas love's tor - ment - ing pain, Like a con -

pp

ron - ing ge! Et j'ai souf - fert jusqu'au point d'en mou -
 sum - ing fire! I was con - sum'd, I was like to

p

rir, mou - rir pour un men - son - ge!
 die, To die for a be - tray - er!

rit. *a tempo*

Allegro

Recit.

Eh bien non!

non!

non!

J'eus l'amour! —

No! ah no!

no,

no!

I had love —

qu'importe la dou - leur
my sor - row was

Sans
To

rien ha-ïr,
love yet true,

A - ri - a - ne suc - com - be.

A - ri - ad - ne must lan - guish,

Si je pouvais mou -
If I on - ly might

rir ———
die, ———

en pleurant sur son cœur,
weeping close to his heart;

Je bé - ni -
There would I

rais — mon an - goisse — et la tom - be! Bien moins pro -
 bless — the — grave — and my an - guish, For deep - er

ff *p*

fond — est ton a - bîme ô mer, Qu'un cœur de
 far — Than o - cean's reach - es are, A wo - man's

pp

fem - me! Et tu n'as point de flot qui soit a -
 heart of dole! And ne'er a wave of thine hath tang as

mf *p*

mer — A - mer — comme mon a - me.
 bit - ter, As bit - ter as hath my soul!

rit. e cresc. *ff* *rit.* *ff*

A SELECT LIST OF SONGS WITH ACCOMPANIMENT OF PIANO AND OTHER INSTRUMENTS

Compositions marked with † have orchestra accompaniment. Brackets [] around name of instrument, voice, or combination, indicate *ad libitum*.
Abbreviations: acc.—accompaniment; obb.—obligato; n—net; Po.—piano; Vo.—violin; 'Cel.—'cello; Fl.—flute; Har.—harmonium; Org.—organ; e—English; f—French; g—German; i—Italian.

Barry, Frederick SPRING SONG (Vo. obb.) High, Eb 75	Hewitt, T. J. ALONE IN LOVE'S GARDEN (Vo. obb.) High, G; Med., F & Eb; Low, D♭ 60
Bullard, Frederic Field HEARTSEASE (Harp or Po. acc., 'Cel. or Vo. obb.) Med., G♭ 75	Hollman, J. LOVE SONG (<i>Chanson d'amour</i>) [Vo. or 'Cel.] High, G; Med., F [e & f] 75
THERE'S A WOMAN LIKE A DEWDROP [Vo.] Ten. or Bar., A♭ 75	Johns, Clayton †WHERE BLOOMS THE ROSE (Vo. or 'Cel. obb.) High, F; Med., D 60
Clough-Leigher, H. THE DAY OF BEAUTY Op. 48 (Cycle of 3 songs for High voice with acc. of Po. & String Quartet) comp. n 3 00	Kremser, Eduard THEE WILL I LOVE, MY STRENGTH, MY TOWER [Org., Harp or Po.] High, D♭ 60
Denza, Luigi CREOLE SWING SONG (Vo. or 'Cel. obb.) High, A♭; Med., G♭; Low, Eb 75	Nevin, Ethelbert CHANSON D'AUTOMNE (<i>Autumn Song</i>) Op. Posth. (Vo. obb.) High, B♭; Med., F n 60
MY TRUE LOVE (Vo. or 'Cel. obb.) High, G; Med., F; Low, Eb 75	DEEP IN A ROSE'S GLOWING HEART [Vo. & 'Cel.] High, A; Med., G n 50
Field, J. T. GOD SHALL WIPE AWAY ALL TEARS [Org.] Med., A♭; Low, F 60	†DORIS [Vo. & 'Cel.] High, F; Med., Eb [e & g] n 90
Franck, César O LORD MOST HOLY (<i>Panis angelicus</i>) [Org., Harp or Po., & Vo. or 'Cel. or Horn] High, A; Med., G; Low, F 75	OH! THAT WE TWO WERE MAYING (Duet for Sop. and Ten., A♭, with String Quintet acc.) n 1 25
Gossec-Riesensfeld TAMBOURIN (Vo. or Fl., obb.) High, E 75	ONE SPRING MORNING [Vo. & 'Cel.] High, E min.; Med., D min. [e & g] n 75
Gounod, Charles THE CROSS OF CALVARY [Har. or Po. & Vo.] High, B♭; Med., A♭ & G; Low, F 60	SLUMBER SONG (<i>Dream in blest repose</i>) (Vo. or 'Cel. obb.) Med., F [e & g] n 75
†ROCK OF AGES [Vo.] High, F; Med., E & D; Low, C 60	Rotoli, Augusto 'TIS NIGHT [Vo.] High, F; Med., D [e & g] 65
Grazioli-Riesensfeld MINUET (Vo. obb.) Med., G 60	Ryder, Arthur H. A ROAD SONG (In " <i>Five Lyrics</i> ") [Vo. or 'Cel. & Harp] High, E n 1 25
Greene, Edwin THE BEAUTIFUL LAND OF NOD [Vo. or 'Cel.] High, G; Med., F & Eb; Low, D 60	THE SONG YOU STILLED UPON MY LIPS [Vo. & 'Cel.] High, G 65
†THE FLEETING YEARS [Vo. or 'Cel.] High, A; Med., G & F; Low, Eb 60	Sparrow, Fred. W. WHEN VIOLETS THEIR FRAGRANCE SPILL [Po. or Org. & Vo. or 'Cel.] High, F; Med., Eb & D; Low, C 60
†I KNOW A LANE IN SPRINGTIME [Vo. or 'Cel.] High, B♭; Med., A♭ & G; Low, F [e & g] 60	Stebbins, G. Waring THE FOUR SEASONS ['Cel.] High, C; Med., B♭; Low, G 75
IF SHE BUT KNEW [Vo.] High, G; Med., F & Eb; Low, D [e & g] 60	Stewart, H. J. †A CALIFORNIA NIGHT SONG ['Cel.] High, F min.; Med., D min. 75
LULLABY LAND (Vo. or 'Cel. obb.) High, B♭; Med., A♭ & G; Low, F [e & g] 60	Telma, Maurice ADORATION [Vo.] High, C; Med., B♭ & A; Low, G 60
†ROCK ME TO SLEEP [Vo. or 'Cel.] High, A; Med., G & F; Low, Eb [e & g] 60	REMEMBRANCE [Vo.] High, D; Med., B♭; Low, A♭ 75
†SING ME TO SLEEP (<i>Sing mir dein Lied</i>) [Vo.] High, Eb; Med., D & C; Low, B♭ [e & g] 75	Temple, Gordon †THE OLD GREEN ISLE (Vo. obb.) High, G; Med., F; Low, Eb 60
Guitar acc., in C 60	ON THE ADRIAN SEA [Vo.] High, D; Med., C; Low, B♭ 60
SING ME TO SLEEP (<i>Fais-moi rêver</i>) [Vo. or 'Cel.] (French words only) Med., C 75	Wood, W. McConnell LEAD THOU ME ON (Vo. obb.) High, D♭; Med., C; Low, B♭ 75
†THERE LET ME REST [Vo. or 'Cel.] High, F; Med., Eb & D; Low, C [e & g] 60	
†VOICES OF THE PAST [Vo.] High, F; Med., Eb & D; Low, C 60	
Guitar acc., in D 60	
Hadley, Henry K. JOY [Vo. or 'Cel.] Med., G♯ min. 60	



THE BOSTON MUSIC COMPANY
26 & 28 West Street
Boston, Mass.



CLAUDE DEBUSSY

Vocal Compositions

Works marked with asterisk (*) have English text added.

VOICE WITH PIANO ACCOMPANIMENT

	net
Les Angélus.....	.60
Ariettes Oubliées.....Comp.	2.00
1 C'est l'extase	
2 Il pleure dans mon cœur	
3 L'ombre des arbres dans la rivière	
4 Chevaux de bois	
5 Green	
6 Spleen	
*(Trois) Ballades de François Villon.....Comp.	2.00
*1 Ballade de Villon à s'amyé.....	.70
*2 Ballade que fait Villon, etc.....	.70
*3 Ballade des femmes de Paris.....	1.00
Beau Soir.....	.60
La Belle au Bois dormant.....	.90
Chansons de Bilitis.....Comp.	1.60
1 La Flûte de Pan	
2 La Chevelure	
3 Le Tombeau des Naïades	
(Trios) Chansons de France	
*1 Rondel (2 keys).....	.55
*2 La Grotte (2 keys).....	.55
*3 Rondel (2 keys).....	.55
*(Douze) Chants (2 keys).....Comp.	3.20
*Les Cloches High E; Medium D; Low C.....(regular)	.60
Dans le Jardin.....	.70
L'Echelonnement des Haies.....	.70
L'Enfant Prodigue. *Vocal Score.....Comp.	1.75
*Récit et Air de Lia (2 keys).....	.80
*Récit et Air d'Azaël (2 keys).....	.80
Duo de Lia et Azaël.....	1.00
Fêtes Galantes, Series I.....Comp.	1.60
1 En Sourdine	
2 Fantoques	
3 Clair de Lune	
*Fêtes Galantes, Series II (2 keys).....Comp.	1.20
*1 Les Ingénus (2 keys).....	.70
*2 Le Faune (2 keys).....	.70
*3 Colloque sentimental (2 keys).....	.70
*Mandoline (2 keys).....	.70
Le Martyre de Saint-Sébastien. Vocal Score.....Comp.	3.00
La Chambre Magique (Act II): La Voix de la Vierge	
Erigone (Soprano).....	.70
La Mer est plus belle.....	.70

VOICE WITH PIANO ACCOMP. (Continued)

	net
Nuit d'Etoiles (2 keys).....	.70
Paysage sentimental.....	1.00
Pelléas et Mélisande. *Vocal Score.....Comp.	5.00
*Récit de Geneviève.....	.70
*Duo à la Fontaine.....	1.40
*Récit de Pelléas.....	.80
*Récit d'Arkel.....	1.00
*(Cinq) Poèmes de Beaudelaire.....Comp.	2.00
1 Le Balcon.....	.80
2 Harmonie du Soir.....	.70
*3 Le Jet d'Eau (2 keys).....	.80
4 Recueillement.....	.70
5 La Mort des Amants.....	.55
*Le Promenoir des Deux Amants.....Comp.	1.20
*1 Auprès de cette grotte sombre (2 keys).....	.55
*2 Crois mon conseil, chère Climène (2 keys).....	.55
*3 Je tremble en voyant ton visage (2 keys).....	.55
Proses Lyriques.....Comp.	2.00
De Rêve, De Grève, De Fleurs, De Soir	
Romance (2 keys).....	.40
Le son du cor s'afflige.....	.65
*Voici que le printemps Medium D; Low B (regular)	.60

VOICE WITH ORCHESTRA ACCOMP.

*(Trois) Ballades de François Villon. Orch. Score	
Comp.	6.00
L'Enfant Prodigue	
Orchestra Score.....	40.00
Récit et Air de Lia. Score and Parts.....	4.80
Récit et Air d'Azaël. Score and Parts.....	4.80
Le Jet d'Eau	
Orchestra Score.....	3.20
Pelléas et Mélisande	
Orchestra Score.....	80.00
Orchestra Score, Pocket edition.....	16.00

CHORAL COMPOSITIONS

*(Trois) Chansons de Charles d'Orléans	
Four-part Chorus of Mixed Voices <i>a cappella</i>Score	1.00
*La Damoiselle élue, for Solo and Chorus of Women's	
Voices	
Vocal Score.....	.40
Orchestra Score and Parts.....(for hire)	3.00
Orchestra Score, Pocket edition.....	2.00

The Boston Music Company

(G. SCHIRMER, Inc.) 26 & 28 WEST STREET, BOSTON, MASS.

French or English biography, in book form, and photograph of Debussy supplied on order.

THE BOSTON MUSIC COMPANY

SELECTION OF THE BEST AND MOST POPULAR SONGS BY AMERICAN COMPOSERS

For complete list of songs by composers marked with (*) see B. M. Co. general catalog, or special titles.
Abbreviations: *e*-English, *f*-French *g*-German text.

SERIES I

*ATHERTON, PERCY LEE	
SERENADE. <i>High, D♭</i>	.60
'TIS NOT IN SEEKING. <i>High, D; Low, B</i>	.50
BIRCH, J. EDGAR	
A LITTLE TEAR AND A LITTLE SMILE. <i>High, A♭</i>	.50
*BULLARD, FREDERIC FIELD	
SWORD OF FERRARA. <i>Med., D♭; Low, B♭</i>	.75
*CLOUGH-LEIGHTER, HENRY	
THE BELLS OF YOUTH. <i>High, G</i>	.50
THE DAY OF BEAUTY. (Song Cycle for High Voice)	comp. n 1.25
1. Radiant Morn (<i>Rhapsody</i>)	
2. Silent Noon (<i>Pastoral</i>)	
3. Starry Night (<i>Serenade</i>)	
HILLS O' SKYE. <i>High, E min.</i>	.60
MY LADY CHLOE. <i>High, E min.; Med., C♯ min.</i>	.50
MY LOVER HE COMES ON THE SKEE. <i>High, B♭ min.; Med., G min.</i>	.50
SOMEWHERE—SOMETIME. <i>High, F; Med., D♭</i>	.50
WHEN LOVE ABIDES. <i>High, D; Med., C</i>	.50
*COLBURN, SAMUEL C.	
KEEP-A-GOING. <i>High, G; Med., E♭</i>	.50
A LITTLE DUTCH GARDEN. <i>High, G♭</i>	.50
A PLANTATION DITTY. <i>Med., E♭</i>	.40
*CONVERSE, F. S.	
ASK ME NO MORE. <i>High, F</i>	.60
SILENT NOON. <i>Med., F</i>	.60
DENSMORE, JOHN H.	
A BABY'S EPITAPH. <i>High, B♭; Med., G♯; Low, E♭</i>	.50
CHERRY-RIPE. <i>High, G; Med., E♭</i>	.60
IN A FIELD. <i>High, G; Med., E♭; Low, C</i>	.40
MOTHER SONG. <i>High, G; Med., E; Low, C</i>	.50
A PRAYER. <i>High, C; Med., A♭</i>	.40
DYCKMAN, HELEN W.	
MY TRUE LOVE HATH MY HEART. <i>Med., G</i>	.50
EICHHEIM, HENRY	
SEVEN SONGS	comp. n 2.00
1. THE HEART OF THE WOMAN. <i>High</i>	.60
2. WHEN THE DEW IS FALLING. <i>High</i>	.60
3. THE UNDERSONG. <i>Medium</i>	.60
4. ACROSS THE SILENT STREAM. <i>High</i>	.60
5. AUTUMN SONG. <i>High</i>	.60
6. THE LAMENT OF IAN THE PROUD. <i>Medium</i>	.60
7. AEDH WISHES HIS BELOVED WERE DEAD. <i>High</i>	.60
GERE, FLORENCE P.	
AS A FLOWER TURNS TO THE SUN. <i>High, C; Low, A♭</i>	.40
TWO FLOWER SONGS. <i>High and Low</i>	comp. .50
1. My Garden; 2. Where the Sweetest Flowers grow	
*GOW, GEORGE COLEMAN	
ROSES. <i>High, G; Low, E</i>	.50
*HADLEY, HENRY K.	
I ARISE FROM DREAMS OF THEE. <i>High, C</i>	.60
*HARLING, W. FRANKE	
ABSENCE. <i>High, F</i>	.50
CONTEMPLATION. <i>Med., P</i>	.40
DEAR, LET ME DREAM OF LOVE. <i>High, G♭</i>	.40
THE DIVAN OF HAFIZ. (Cycle of four Persian Love Lyrics)	comp. n 1.00
1. Heart! have you heard the news?	
2. Oh Love! the Beauty of the Moon is thine!	
3. Wind of the East	
4. Love, if for Nothing else	
ETERNALLY, I LOVE THEE. <i>High, A♭</i>	.50
LOVE'S ANSWER. <i>High, G</i>	.50
MEDITATION. <i>High, A♭; Med., F</i>	.40
O KISS DIVINE. <i>High, F</i>	.50
THE SILENT DUSK. <i>Med., G</i>	.50
YVONNE. <i>High, D min.</i>	.40
*HILL, E. BURLINGAME	
IN KENSINGTON GARDENS. <i>High, D</i>	.50
SPRING TWILIGHT. <i>High, G♯ min.</i>	.50
*JOHNS, CLAYTON	
ALBUM OF NINE SONGS. <i>High or Medium</i>	comp. n .60
I CANNOT HELP LOVING THEE. <i>High, E; Med., D; Low, C</i>	.50
WHERE BLOOMS THE ROSE. <i>High, F; Med., D</i>	.60
*JOHNSON, WM. SPENCER	
FROM A VENETIAN BALCONY. <i>High and Low</i>	comp. n 1.00
1. Barcarol	
2. Venetian Mother's Lullaby	
3. Nina to Zuan	
4. Mermaids' Voices	
JUNE. <i>High, F♯; Low, E♭</i>	.50
SNAIL SONG. <i>Med., A♭; Low, F</i>	.50
SONG FOR JUNE. <i>High, G; Low, D</i>	.50
LANG, EDITH	
GAELIC SONG. <i>High, G min.; Med., E min.</i>	.50
ON THE ROCKS BY ABERDEEN. <i>High, G♭; Low, C</i>	.50
*MANNEY, CHARLES F.	
THE BLUE HILLS FAR AWAY. <i>High, E; Med., D♭</i>	.50
CHANSON D'AUTOMNE. (<i>Autumn Song</i>) <i>Med., G min. [e & f]</i>	.50
DAISIES. <i>High, C; Low, A</i>	.50
*MARSCHAL-LOEPKE, G.	
DEVOTION. <i>High, G♭</i>	.50
I DID NOT KNOW. <i>High, D♭; Low, B♭</i>	.50
MEMORY. <i>High, D min.</i>	.50
SPRING IS HERE. <i>High, D</i>	.50
A THOUSAND FLOWERS. <i>High, G</i>	.50
*MASON, DANIEL GREGORY	
MAY. <i>High, C; Med., A</i>	.40
*NEVIN, ETHELBER'T	
LIFE LESSON (<i>There, little girl, don't cry</i>). <i>High, B♭; Med., G</i>	n .30
LITTLE BOY BLUE. <i>High, B; Med., A♭</i>	.60
OH! THAT WE TWO WERE MAYING. <i>High, A♭; Med., F; Low, E♭</i>	.60
ONE SPRING MORNING. <i>High, G; Med., F [e & g]</i>	.60
ORSOLA'S SONG. <i>High, F♯ min.; Low, D min. [e & f]</i>	.50
THE ROSARY. <i>High, F & E♭; Med., D♭ & C; Low, B & E♭</i>	n .60
[e, g & f]	
<i>Also published with Spanish and English; Italian and English; Russian and English; and Danish and English texts.</i>	
'TAS APRIL. <i>High, G; Med., F; Low, E♭</i>	.50
NORRIS, HOMER	
WAITING. <i>Med., A</i>	.60
*OSGOOD, GEORGE L.	
APRIL LAUGH THY GIRLISH LAUGHTER. <i>High, G</i>	.40
*ROGERS, JAMES H.	
THE CAPTAIN. <i>High, D; Med., C</i>	.50
LOVE HAS WINGS. <i>High, A; Med., G</i>	.60
*ROGERS, WINTHROP L.	
THE LUTE PLAYER'S HOUSE. <i>High, E; Med., G</i>	.50
THE TIDE RIVER. <i>High, G min.; Med., E min.</i>	.60
*RYDER, ARTHUR H.	
SEEKING. <i>High, A♭; Med., F</i>	.40
THE SONG YOU STILLED UPON MY LIPS. <i>High, G</i>	.65
(<i>Vo. & Cello obbl.</i>)	
SAAR, LOUIS VICTOR	
AT NIGHTFALL. <i>Med., E</i>	.50
JUST A BUNCH OF ROSES. <i>High, F♯; Med., E♭; Low, C</i>	.50
THE LITTLE SHAMROCK-LEAF. <i>High, G♯; Med., E♭</i>	.50
*STEWART, H. J.	
AWAKE, DEAR HEART. <i>High, F; Med., D</i>	.60
A CALIFORNIA NIGHT SONG. <i>High, F min.; Med., D min.</i>	.75
(<i>Cello obbl.</i>)	.50
OUT IN THE OPEN MEADOW. <i>High, G♭; Med., E♭</i>	
*TAYLOR, ARTHUR MELVIN	
AH! LET ME DREAM. <i>High, A♭; Med., F; Low, D</i>	.50
*WHELPLEY, BENJAMIN	
I KNOW A HILL. <i>High, F min.; Low, C♯ min.</i>	.50
THE NIGHTINGALE HAS A LYRE OF GOLD. <i>High, E; Med., D♭; Low, B</i>	.50
OH, FOR A BREATH OF THE MOORLANDS. <i>High, E♭; Low, C</i>	.50
PHYLLIS IS MY ONLY JOY. <i>High, A♭; Med., F</i>	.50
SONGS FROM TENNYSON'S "MAUD" <i>High and Low</i>	comp. n 1.00
1. Birds in the High Hall-Garden	
2. Catch not, my Breath (Recit.)	
3. I have led her Home	
*WHITING, ARTHUR	
MY TRUE LOVE HATH MY HEART. <i>High, E♭; Med., C</i>	.50



BOSTON, MASS. : THE BOSTON MUSIC CO.

NEW YORK : G. SCHIRMER, INC.—LONDON : G. SCHIRMER, LTD.—PARIS : COSTALLAT & CIE.
BERLIN : ED. BOTE & G. BOCK SYDNEY : PALING & CO., LTD.



Song Groups for Concert, Home & Church

REPRESENTING IMPORTANT SCHOOLS OF CLASSIC & MODERN MUSIC, PUBLISHED IN THE BOSTON MUSIC COMPANY EDITION

All volumes listed will be sent postpaid upon receipt of three-fourths of the price marked below. When ordering, please mention B. M. Co. Ed. and number only.

B. M. Co. Ed. No. 207 a/b

RUSSIAN COMPOSERS

Album of Ten Songs. High & Low 60

1. Rimsky-Korsakof—Song of India; 2. Glière—The Three Holy Kings; 3. Moussorgsky—Song of the Hebrew Maiden; 4. Gretchaninow—Slumber-Song; 5. Ippolitof-Ivanof—When We Parted; 6. Borodin—Poisoned; 7. Nikolayef—Dawn of Night; 8. Tscherepnin—To Music; 9. Arensky—But Lately in Dance I Embraced Her; 10. Cui—Three Birds.

Not a duplication, but an important addition to similar collections.

B. M. Co. Ed. No. 208 a/b

HENRI DUPARC

Album of Six Songs. High & Low 60
[e & f]

English words by BLISS CARMAN

1. Dream World (*L'Invitation au Voyage*); 2. Longing (*Soupir*); 3. Ecstasy (*Extase*); 4. Lament (*Lamento*); 5. Road to Rosemond (*Le Manoir de Rosemonde*); 6. Song of Solace (*Chanson Triste*).

Art-songs of the highest type, even more distinguished through translations by one of America's greatest poets.

B. M. Co. Ed. No. 205 a/b

BENJAMIN WHELPLEY

Album of Eight Songs. High & Low 1.00

1. All in a Garden Green; 2. I Know a Hill; 3. The Nightingale Has a Lyre of Gold; 4. Now Sleeps the Crimson Petal; 5. Oh, For a Breath of the Moorlands; 6. Phyllis is My Only Joy; 7. Springtime of Love; 8. Winter Song.

A collection of well-nigh universally popular recital and teaching material.

B. M. Co. Ed. No. 206

AMERICAN COMPOSERS

Album of Twelve Songs. Med. 60

1. Atherton—Oh, Like a Queen; 2. Clough-Leigher—My Lover, He Comes on the Snee; 3. Colburn—A Little Dutch Garden; 4. Densmore—Mother Song; 5. Hadley—Love's Matins; 6. Harling—Contemplation; 7. Johns—Where Blooms the Rose; 8. Johnson—Song for June; 9. Nevin—Tell Me, Bewitching Maiden; 10. Rogers—Love Has Wings; 11. Whelpley—Oh, for a Breath of the Moorlands; 12. Whiting—My True Love hath my Heart.

One of the strongest and most representative collections of American songs now on the market.

B. M. Co. Ed. No. 212 a/b

CLAUDE DEBUSSY

Album of Six Songs. High & Low 60
[e & f]

English words by BLISS CARMAN

1. Romance; 2. The Bells (*Les Cloches*); 3. The Mandolin (*Mandoline*); 4. 'Tis the Ecstasy of Languor (*C'est l'extase languoureuse*); 5. There's Weeping in my Heart (*Il pleure dans mon cœur*); 6. Her Wondrous Hair (*La Chevelure*).

Six master-songs, translated and edited in a masterly manner.

B. M. Co. Ed. No. 217

Five

OLD ITALIAN AIRS

With Sacred Words

Adapted for Church use by
W. FRANK HARLING

Medium 60

1. Del Lento—O How amiable; 2. Caccini—Holy Spirit; 3. Cavalli—Come, ye Disconsolate; 4. Scarlatti—Come, unto Me; 5. Giordani—Teach me, O Lord.

Five celebrated airs of great beauty have been made available for church use, and form short solos of truly musical distinction; they will fill a decided want.

B. M. Co. Ed. No. 202

NEO-FRENCH COMPOSERS

Album of Twelve Songs. Med. [e & f] 60

1. Hùe—I Wept, Beloved, as I Dreamed; 2. Debussy—Comes the Spring; 3. Debussy—The Bells; 4. Ladamirault—The Ragpicker's Bride; 5. Fauré—The Cradles; 6. Leroux—Spring Reverie; 7. Samuel-Rousseau—Arpeggios; 8. Darcieux—Noël of the Bressan Waits; 9. Darcieux—Behold, 'tis May!; 10. Auguin—The Shepherdess; 11. Chausson—The Humming-Bird; 12. Coquard—Ariadne's Lament.

None of these songs are ultra-modern in style; all are vocal and have a peculiar charm.

B. M. Co. Ed. No. 215 a/b

GABRIEL FAURÉ

Album of Six Songs. High & Low 60
[e & f]

1. Roses of Ispahan; 2. Love's Dream (*Rêve d'Amour*); 3. Nell; 4. The Cradles (*Les Berceaux*); 5. In Prison (*Prison*); 6. Evening (*Soir*).

Among the most wonderful songs that modern French music can boast of, and gaining constantly wider acceptance by discriminating singers.

B. M. Co. Ed. No. 201

CLAYTON JOHNS

Album of Songs. Medium 60

1. Princess Pretty Eyes; 2. A Bridal Measure; 3. When to Her Lute Corinna Sings; 4. My True Love; 5. In Autumn; 6. An Old Rhyme; 7. Morning; 8. The Sunflower; 9. The Rosebud.

A galaxy of charming songs; simple in their texture, telling in their effect.

B. M. Co. Ed. No. 214a

OLD ITALIAN MASTERS

Album of Arias, ed. by M. Zanon. Med. 60
(Ital. and Eng.)

Book I

1. Amadori—E pur io; 2. Astorga—Per non pensar; 3. Astorga—Più non pensar; 4. Marcello—Un guardo vogli a me; 5. Ciampi—Quella barbara catena; 6. Galuppi—Compatite, Signor.

The music contained in these two books of arias by old Italian masters is printed here for the first time, from the original manuscripts.

B. M. Co. Ed. No. 210

REYNALDO HAHN

Songs in Gray (*Chansons Grises*) Med. 60

1. Song of Autumn (*Chanson d'Automne*); 2. We Two (*Tous Deux*); 3. The Pathway is Blind (*L'Allée est sans fin*); 4. With Muted Strings (*En Sourdine*); 5. The Witching Hour (*L'Heure Exquise*); 6. Dreary Landscape (*Paysage Triste*); 7. The Happy Song (*La Bonne Chanson*).

The chaste simplicity so characteristic of this composer's best work is in evidence in these songs, among which is the well known "L'Heure Exquise."

B. M. Co. Ed. No. 203

AUGUSTO ROTOLI

Album of Songs. Medium [e & f] 1.00

1. Alone; 2. Love's Eternity; 3. The Thought of Thee; 4. The Dying Flower; 5. At Daybreak; 6. Love's Infatuation; 7. When Thou Art Glancing; 8. Awake Me Not!; 9. All Things, O Maiden!; 10. My Angel; 11. My Heart; 12. At Sunset.

Refreshing melodic settings of twelve Italian poems with English translations.

B. M. Co. Ed. No. 214b

OLD ITALIAN MASTERS

Album of Arias, ed. by M. Zanon. Med. 60
(Ital. and Eng.)

Book II

1. Pergolesi—Dite ch'ogni momento; 2. Piccinni—Giammai provali; 3. Sarti—S'inganna chi crede; 4. Aniello—Lo so che pria mi moro; 5. Bruni—La vezzosa pastorella; 6. Bruni—Se meritai potessi.

Both volumes form ideal material for the study of "bel canto." They are provided with excellent English translations, and have been edited by a scholar of renown.

B. M. Co. Ed. No. 215 a/b

PETER CORNELIUS

Six Christmas Songs. High & Low 60
[e & g]

1. The Christmas Tree; 2. The Shepherds; 3. The Kings; 4. Simeon; 5. Christ, the Friend of Children; 6. The Christ Child.

A newly revised edition of long-established favorites. Not merely applicable to the festive season, but "hearth-songs" of perennial charm.

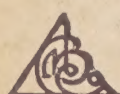
B. M. Co. Ed. No. 204 a/b

SACRED SOLOS

Album of Twelve Songs. High & Low 75

1. Allitsen—A Psalm of Thanksgiving; 2. Beethoven—Song of Penitence; 3. Field—God Shall Wipe Away All Tears; 4. Franck—O Lord, Most Holy; 5. Galbraith—I Sought the Lord; 6. Gounod—The Peace of God; 7. Hemberger—Weep Not for Me; 8. Mendelssohn-Bartholdy—Take Heart, Ye Weary; 9. Rogers—Rock of Ages; 10. Shackley—The Resurrection and the Life; 11. Stewart—The Heavenly Star; 12. Tozer—Thou Wilt Keep Him in Perfect Peace.

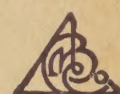
A very serviceable collection, for both female or male church soloists, in high and low keys.



THE BOSTON MUSIC COMPANY

26 & 28 West St.

Boston, Mass.



8.2.9-1-69

M Album of songs by composers of
1619 the Neo-French school
A3 Newly rev. ed.

Music

FACULTY OF
MUSIC LIBRARY

DATE DUE

JAN 21 1998

HOURS

